

46-36
KD4406/5 70/24

ДОДАТКОВА УГОДА №5
до договору № КД-4406 від 01.10.2003 р.

02 серпня 2004 р.

м. Одеса

Державне підприємство "Одеський морський торговельний порт", надалі – **Орендодавець**, в особі в. о. начальника порту Шостака С.В., який діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та ТОВ «Українська Національна Стивідорна Компанія», надалі – **Орендар**, в особі в. о. генерального директора Крайнюка П.В., який діє на підставі Статуту, з іншого боку, названі разом у подальшому Сторони, а кожний окремо – Сторона, уклали цю Додаткову угоду про наступне:

1. У відповідності до Додаткової угоди №4 від 01.07.2004 р. до Договору оренди рухомого державного майна № КД-4406 від 01.10.2003 р. (далі - Договір № КД-4406 від 01.10.2003 р.) **Орендодавець** зобов'язаний здійснити ремонт портового крану "Ganz" інв.№001209, якій надано в оренду на умовах вказаного Договору, за свій рахунок протягом **30** днів з моменту передачі крану **Орендарем**.
У разі, якщо в ході виконання ремонту будуть виявлені приховані дефекти, за згодою Сторін термін ремонту може бути продовжений на період, потрібний для усунення цих дефектів.
2. **Орендар** передає **Орендодавцю** портовий кран "Ganz" інв.№001209, який виводиться з експлуатації для виконання **Орендодавцем** планового ремонту. Факт передачі **Орендодавцю** портового крана "Ganz" інв.№001209 оформлюється двостороннім актом приймання-передачі.
3. Відповідно до п.8.5 Договору № КД-4406 від 01.10.2003 р, на період планового виводу з експлуатації портового крана "Ganz" інв.№001209 орендна плата за нього **Орендодавцем** не нараховується.
4. Орендна плата за інше орендоване рухоме майно у період виконання планового ремонту портового крана "Ganz" інв.№001209 розраховується та справляється без врахування його вартості, виходячи з орендної ставки 5% вартості майна.
5. Після завершення планового ремонту **Орендодавець** зобов'язаний передати портовий кран "Ganz" інв.№001209 **Орендарю** для подальшої експлуатації за цільовим призначенням та умовами договору № КД-4406 від 01.10.2003. Факт передачі **Орендарю** портового крана "Ganz" інв.№001209 оформлюється двостороннім актом приймання-передачі. Перед прийняттям крану **Орендар** переконується у належному виконанні ремонтних робіт та у працездатності крану.
6. **Орендодавець** забезпечує гарантію якості виконаних робіт протягом 9 (дев'яти) місяців після їх завершення. У разі неналежного виконання **Орендодавцем** ремонту портового крану, яке виключає або обмежує його використання за цільовим призначенням, **Орендодавець** повинен протягом розумного часу забезпечити виконання належних ремонтних робіт. Гарантійний термін продовжується на період, потрібний для усунення дефектів.
7. Після передачі **Орендарю** портового крана "Ganz" інв.№001209 розмір орендної плати за відремонтований кран не змінюється, розраховується та справляється згідно з п.3.1 Договору № КД-4406 від 01.10.2003 р. і п.2 Додатку №1 до цього Договору.

8. Інші умови договору, не порушені цією Додатковою угодою, залишаються без змін, сторони підтверджують свої зобов'язання по них.

9. Ця угода є невід'ємною частиною Договору № КД-4406 від 01.10.2003 р., складена в двох примірниках, що мають однакову юридичну силу.

10. Ця додаткова угода набирає чинності з дати підписання її сторонами та діє до повного виконання сторонами зобов'язань.

Орендодавець
ДП "Одеський морський торговельний порт"

М.П.



[Signature]
Шостак С.В.

Орендар
ТОВ "Українська Національна Стивідорна Компанія"



[Signature]
Крайнюк П.В.

ПОГОДЖЕНО:
Голова Ради «УНСК»

[Signature]
Крук Ю.Ю.

[Signature]
Нап. Директор *[Signature]* Карпенко